

وما بين النقطتين المستحيلتين - لغة الجبر والصمت - وما بين النقطتين البريئتين من الواقع والإنسان ، وما بين النقطتين المتجردتين من الزمان والمكان ، وما بين النقطتين المصمتتين - سنضع بحثنا . ولنبدأ بأن نؤكد أن أي نص كتبته يدُ إنسان هو مجموعة من الدوال التي تشير من خلال علاقاتها الداخلية ، إلى مجموعة من المدلولات والعلاقات الخارجية . ولا بد أن ثمة أفكاراً كونّها هذا الإنسان ، كاتب النص ، في عقله وقلبه عن مجموعة من الظواهر والعلاقات في الواقع ، أراد أن يعبرَ عنها من خلال مجموعة من الدوال «يتصور» أنها في علاقاتها الداخلية تشكل الواقع (أو المدلول) الخارجي .

مزاوجة الدال بالمدلول:

نقول «يتصور» عن عمد ؛ لأن علاقة الدال بالمدلول في الخطاب الإنساني لا يمكن أن تكون علاقة ترادف أو تقابل كاملة . فثمة ثغرة قد تضيق أو تتسع تفصل بينهما . ولنضرب مثلاً . . إن قلتُ : «هذه تفاحة حمراء» وعند طرف إصبعي تفاحة حمراء مستديرة - ويستحسن أن يكون هناك شخص آخر يستمع إلى ما أقول - فإن الثغرة بين الدال والمدلول تكون ضيقة . فالرؤية هنا ضيقة إلى أقصى حد ، فلا توجد سوى تفاحة واحدة وإصبع تشير إليها . ومن ثمّ تتسع العبارة بما فيه الكفاية وتفي بالغرض . ولكن الثغرة مع هذا قائمة . ولعل صديقي كان جائعاً فنظر إلى التفاحة نظرة نهمة ، أو لعله كان لا يحب التفاح فنظر إلى التفاحة بعدم اكتراث ، ولعل كلمة «حمراء» استدعت في ذهنه أشياء أثارت همومه وأحزانه !

ولكن يمكن أن تتسع الثغرة تماماً ، إذ ماذا لو قصصت عليكم قصة تلك التفاحة التي أخبرتني أمي عنها في طفولتي في دمنهور . . تفاحة حمراء تتدلى من أغصان شجرة خضراء في الجنة ؟ ! سأجلس تحت الشجرة بإذن الله ولا أبوح ، وإنما يدور في خاطري أنني أريدها فتتدلى بنفسها وتستقر في جوفي من خلال وجداني ، تماماً مثلما نزلت في كفي من خلال رغباتي . كانت أمي تضيق بأسئلتي الكثيرة ، وتوفيت